

<b>Zeitschrift:</b>	Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
<b>Herausgeber:</b>	Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
<b>Band:</b>	57 (1984)
<b>Heft:</b>	3
<b>Rubrik:</b>	ASTT informazioni regionali = AFTT informations régionales = EVU-Regionaljournal

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Billet de Romandie

Le 28 janvier 1984 le Swiss ARTG invitait un membre du CC à son Assemblée générale à Lausanne. Ce fut l'occasion d'entrer en contact avec des amis qui ne sont pas des frères d'armes et qui ont la même passion que nos adhérents: transmettre. Voici en quelques lignes leur identité:

### Swiss ARTG

(A ne pas confondre avec le SARTG qui est suédois)

*Le SWISS Amateur Radio Teleprinter Group* est un club de radioamateurs, la plupart membres de l'USKA. Spécialisé dans la RTTY au départ, le noyau initial s'est rapidement agrandi jusqu'à grouper aujourd'hui 323 «mordus» de tous les modes de trafic que peuvent utiliser les radioamateurs en dehors de la téléphonie et de la télégraphie. Cela comprend:

*La RTTY (transmission de textes écrits par radio, semblable au telex)*

Les plus récents développements en sont l'AMTOR et le PACKET RADIO.

*La SSTV (Slow Scan Television ou TV à balayage lent)*

Il s'agit là d'images stationnaires, transmises en huit secondes mais qui ont l'avantage de n'occuper qu'une bande passante restreinte ce qui permet de les transmettre à l'aide d'un émetteur téléphonique normal, donc par-dessus les continents.

*Le FAX ou fac-simile*

c'est-à-dire transmission d'images fixes à haute définition, telle des images météo par exemple.

*L'ATV ou TV rapide*

dans la norme CCIR (= TV normale) transmise sur 434 MHz ou plus haut. Le Microordinateur est de plus en plus utilisé dans les «modes spéciaux» et nombreux sont les membres qui l'utilisent.

*Les prestations*

Pour une cotisation annuelle de frs. 35.-, le club offre à chacun la possibilité de se rencon-

trer lors des réunions techniques et AG, d'assister à des conférences/démonstrations, d'échanger du matériel lors des marchés aux puces ou via les annonces du bulletin. Six bulletins sont édités par année, en deux langues. Un service de mailbox RTTY est à disposition sur ondes-courtes et sur 144 MHz. Des QSO réguliers ont lieu tant en RTTY qu'en SSTV afin de maintenir le contact entre les membres du Swiss ARTG. Le but d'un tel regroupement est donc d'une part de suivre l'évolution de la technique et d'y participer et, d'autre part, de se grouper afin de mieux pouvoir défendre les intérêts des «mordus de techniques».

### Admission

Pour les Romands, le mieux est de remplir la demande d'admission et de la remettre au correspondant romand:

Bob Van Vlaenderen, HB9CEO, Berthoudes 70, 2000 Neuchâtel.

### Secrétariat:

Hans Baettig, HE9RCM, Postfach 66, 8906 Bonstetten

Signalons enfin leur petit journal qui reflète un bel enthousiasme de participation et de propositions. Long vie à ces transmetteurs. Ph V

au fameux bistrot «où personne ne vous connaît»! Salut, Claude-Alain!

Pour terminer sérieusement, je vous dirai encore qu'il y a du travail au local pour préparer le matériel en vue du «Critérium». Au plaisir de vous y voir, chers amis.

FPG

## Section Vaudoise

L'Assemblée générale s'est fort bien déroulée dans des locaux tout neufs du café qui nous recevait. Un camarade ayant installé la lumière nous abstiendrons de dire qu'elle était éblouissante.

Notre président résuma toutes les activités et présenta un rapport qui fut accepté, fut élu pour un nouveau mandat et nous informa que c'était le dernier; Fazan nous remit des comptes en ordre, dûment vérifiés et justes, il se retire du Comité après neuf ans de chiffres AFTT/VD.

Par ces lignes nous tenons à lui témoigner notre reconnaissance pour la tenue de cette charge; on ignore en coulisse combien un bilan représente d'écritures, calculs, manipulations de pièces comptables, rédaction de borderaux, etc.

C'est Gavillet qui reprend cette fonction, et de Diesbach tiendra les procès-verbaux. Quant au reste du Comité il est sans changement.

D'ores et déjà de nombreux services aux tiers sont prévus. Merci de venir y participer. Ph V

## Section Neuchâtel

Une réunion du comité a marqué, le 1<sup>er</sup> février, la réouverture du local de section à Colombier. Les événements prévisibles ont été épulés avec tout le soin habituel.

Pour l'année qui s'ouvre devant nous, nous pouvons déjà mentionner:

*L'Assemblée générale de la section,*

le 16 mars à 2000 au Cercle National à Neuchâtel. Une convocation suivra prochainement. Nous espérons que la circonstance verra la grande foule.

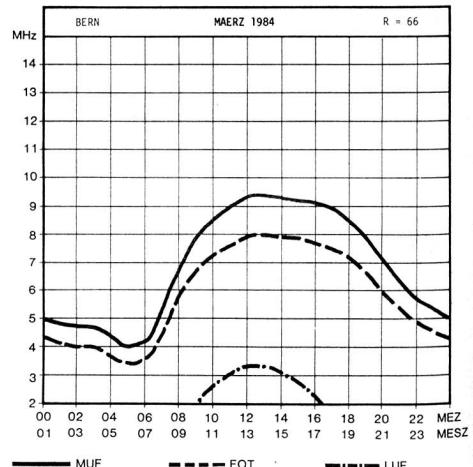
Le 12 mai, nous assurerons de nouveau les transmissions pour le Critérium de L.A.C.S., notre morceau de bravoure annuel; à cette occasion nous comptons sur la présence de tous. Bien sûr, cela ne suffira pas à la tâche et nous faisons aujourd'hui déjà un clin d'œil à tous les confédérés francophones de toutes les sections qui, comme l'année passée, voudront bien se joindre à nous. Un grand merci d'avance.

De lundi en lundi, le cours pré militaire se poursuit où enseignants et élèves rivalisent d'assiduité qu'on en est émerveillé. Ça ne s'est pas toujours passé de cette façon, lors des expériences précédentes.

La santé de notre cher président s'améliore de jour en jour, mais il faudra encore du temps pour qu'il puisse reprendre ses activités d'antan. Tous nos vœux l'accompagnent dans ce long chemin.

Les collègues qui ont participé au «Cours-Pigeon» l'ont suivi avec un vif intérêt car, contrairement à leurs secrets espoirs, rien pour détourner leur attention du sujet: les pigeons. Les étoiles de lieutenant n'ont guère impressionné ces braves volatiles qui sont rentrés au colombier sans accepter un perfide verre de l'amitié

## Frequenzprognose März 1984



### Definition der Werte:

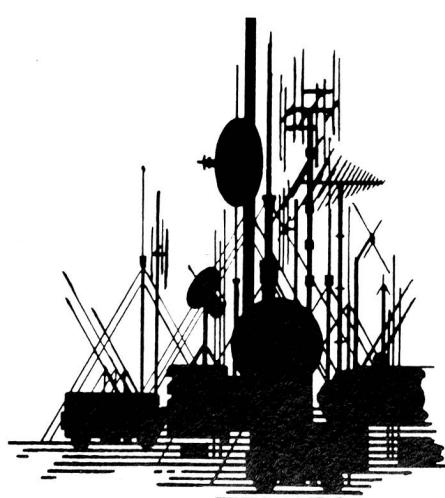
R Prognostizierte, ausgeglichene Zürcher Sonnenfleckenzahl

MUF (Maximum Usable Frequency) Medianwert der Standard-MUF nach CCIR

FOT (Fréquence Optimum de Travail) Günstige Arbeitsfrequenz, 85% des Medianwertes der Standard-MUF, entspricht demjenigen Wert der MUF, der im Monat in 90% der Zeit erreicht oder überschritten wird.

LUF (Lowest Useful Frequency) Medianwert der tiefsten noch brauchbaren Frequenz für eine effektiv abgestrahlte Sendeleistung von 100 W und eine Empfangsfeldstärke von 10 dB über 1 µV/m

Mitgeteilt vom Bundesamt für Übermittlungstruppen, Sektion Planung



## Pace e scienza

Nel seguente passaggio mi permetto di trattare, pur marginalmente la parte scientifica, gli aspetti della scienza nel contesto della società umana.

Sia ben chiaro che tutto quanto sto per sottoporre al attento lettore rappresenta semplicemente un riassunto di uno studio mio privato o meglio un soddisfacimento della mia curiosità su «chi è Albert Einstein», per poter rispondere ad eventuali domande che mi venissero rivolte da parte da qualche allievo altrettanto curioso.

Voglio ricordare alcuni dati su Einstein per provocare la discussione.

### Il 14 marzo 1879

A Ulm nel Württemberg nasce Albert Einstein. A soli 10 anni si iscrive al Luitpol Gymnasium di Monaco.

La famiglia Einstein si trasferisce a Milano nel 1894. Albert raggiungerà i suoi più tardi rinunciando alla nazionalità tedesca e a qualsiasi credo religioso! Due anni dopo arriva in Svizzera e viene baciato agli esami d'ammissione al Politecnico di Zurigo; frequenterà poi il corso preparatorio nella scuola cantonale di Aarau. Dopo aver ottenuto la cittadinanza svizzera, nel 1901, s'impiega nell'Ufficio brevetti a Berna. Fra tutti i suoi lavori pubblicati spiccano quelli sulla teoria della relatività ristretta così che egli diventa libero docente all'Università di Berna, poi nel 1909 all'Università di Zurigo, nel 1910 a quella di Praga, tornando nel 1912 a Zurigo dove insegna fisica teorica al Poli e poi all'Università di Berlino. Quando nel 1914 scoppia la prima guerra mondiale Einstein la definisce «incredibile» e si duole di appartenere alla «putrida» razza umana.

Le sue affermazioni nel campo scientifico specifico in fisica lo fanno (diventare) «un'autorità, una testina nel settore e sempre più si vede isolato, forse per il suo spiccato senso pacifico e di non sentirsi abile nel campo filosofico, ha rinunciato al credo religioso già da tempo, forse non vede nemmeno o non vuole vedere le possibilità economiche e politiche delle sue scoperte.

Lui lavora e crede di poter portare all'umanità una ennesima possibilità di rendere l'ambiente sempre più confortevole e per alleggerire le fatiche quotidiane dell'individuo.

Einstein non ammette che ci siano cattiverie, non li vede perché è preso dell'incanto scientifico della materia, crede al vantaggio che ci sarà,

forse gli si può aggiudicare una certa ingenuità. Si presenta una domanda pertinente.

È utile o necessario spingere le ricerche scientifiche, in qualsiasi campo, per trovare la risposta assoluta? Se questo è lo scopo direi di smettere subito, perché quando l'essere umano, dotato del senso che lo distingue dall'animale quello del ragionamento, si trova nella situazione di avere solo una possibilità, allora è quella della morte, perché non ci sarà nemmeno più la speranza, sarà la fine.

E qui si pone un'altra domanda. Qualche attento lettore avrà già risposto, ma vediamo. Come può entrare la pace nell'area della scienza? Se scienza si può chiamare il fatto che si vuole trovare risposte su come e cosa in qualsiasi campo, sia ben chiaro che ci vuole un'indicazione altrettanto scientifica sullo scopo dell'impresa. Questo può avvenire nella più schietta semplicità, come ha fatto Einstein, togliendosi d'intorno qualsiasi effetto filosofico, aspettando che la filosofia si ripresenti come fatto compiuto, come effetto della pura psicologia valorizzata dalla saggia scienza senza pregiudizi.

baffo (cont. p.n.)

### Esercizio «Gesero»

La staffetta del Gesero ci (propone) un intervento da parte nostra. Ancora una volta vogliamo trovarci in tanti per dar prova della nostra abilità nel far funzionare i diversi mezzi di trm. Il no. telefonico 092 27 11 66 fa funzionare la penna che annota la vostra gradita partecipazione. Radio, telefono e telescrittore saranno i mezzi impiegati. Qualche linea telefonica verrà costruita e il tutto deve servire per permettere al Com org della staffetta di sperare in una ottima riuscita.



SPATIA DEVINCO, DISIUNCTA CONIUNGO –  
Ich überwinde den Raum und vereinige die  
Zerstreuten.

### S. Gabriele patrono delle trasmissioni

Il breve del 6 aprile 1956 volle assegnare come Celeste Patrono l'Arcangelo Gabriele agli uomini delle Trasmissioni, facendo riferimento ai messaggi ed agli annunzi che nella Bibbia vennero affidati all'Angelo.

Il compito dei soldati delle Trasmissioni: trasmettere ordini e notizie venute dall'alto e all'alto dirette, è affidato alla protezione dell'Arcangelo Gabriele che ebbe quale missione di annunciare all'umanità la venuta di Gesù Cristo.

### Assemblea generale ordinaria

Venerdì 9.3.1984 si terrà l'assemblea generale ordinaria al Ristorante Aeroporto di Magadino. Tutti sono invitati a partecipare per rendersi conto e per sottoporre proposte.

È poi sempre bello rivederci ognitanto per scambiare pareri ed esperienze. Ci sarà prima l'assemblea e poi una cena.

### Cambiamenti

Il Cdt del 3. Corpo d'armata E. Franchini ha lasciato le redini per consegnarli nelle mani del nuovo Cdt R. Moccetti.

All'autore dell'esposto nella rubrica «Svizzera e militare» E. Franchini vanno i più sinceri ringraziamenti per il suo operato come Cdt svolto con un alto senso civico svizzero.

Al nuovo Cdt R. Moccetti mandiamo tutti gli auguri più belli. Sappiamo che il Cdt merita la nostra piena fiducia.

baffo



Il Cdt E. Franchini con la gentile consorte visita «Capito 82»



Gradita visita del Cdt R. Moccetti e Brg E. Giudici durante l'esercizio «Gesero»

**Regionalkalender****Aarau**

- Sprechfunkausbildung, Samstag/Sonntag, 3./4. März 1984, EVU-Lokal
- Geräteausbildung SE 412/227, Samstag/Sonntag, 10./11. März 1984, EVU-Lokal
- Übung «Wolkenreise», Samstag/Sonntag, 24./25. März 1984, EVU-Lokal

**Sektion beider Basel**

Stamm, Mittwoch, 7. und 21. März, 4. und 18. April, 2., 16. und 30. Mai 1984, Rest. Metzgern, St. Johann-Vorstadt 43, Basel.

Kameraden anderer Sektionen herzlich willkommen!

**Sektion Bern**

Stamm, jeden Freitag, 20.30 Uhr, Restaurant Bürgerhaus, Bern

**Sektion Biel-Seeland**

- Uem D Fastnachtsumzug, Sonntag, 11. März 1984
- Fachtechnischer Kurs «Wellenausbreitung», Montag, 19. und 26. März 1984, 19.25 Uhr, Filmaal Gewerbeschule Biel
- Funkerkurs-Abschluss, Freitag, 30. März 1984, 19.30 Uhr, Filmaal Gewerbeschule Biel

**Sektion Mittelrheintal**

Fachtechnischer Kurs Führungsfunk, Sektion Betrieb, Samstag, 31. März 1984

**Sektion St. Gallen-Appenzell**

St. Galler Waffenlauf, Samstag, 17. März 1984, Bau der Lautsprecheranlage; Sonntag, 18. März 1984, Funkeinsatz.

Besammlungsort an beiden Tagen: Kreuzblechturnhalle (Nordeingang), St. Gallen

**Sektion Schaffhausen**

Sprechfunkübung, Samstag, 31. März 1984, Funklokal (wird mit den Teilnehmern des Funkerkurses abgehalten).

**Sektion Baden****Generalversammlung**

Sie hat stattgefunden, unsere alljährliche Generalversammlung. Leider verstarb unser Veteranenmitglied Hptm Hans Huser am 24.8.1983. Die Versammlung erobt sich zu seinem Gedanken.

Weil sich acht Mitglieder entschuldigen mussten, waren keine Stehplätze erhältlich. Im übrigen freute sich Isa, dass die statutarischen Geschäfte in Rekordzeit behandelt werden konnten.

Die von der Zentralkasse ausgelöste Erhöhung des Zentralbeitrages stieß auf volles Verständnis und wurde einstimmig genehmigt.

Kamerad Daniel musste als Rechnungsrevisor demissionieren, da Gland eben doch sehr weit weg liegt. Als Nachfolgerin wurde mit Applaus Gabi Brunner gewählt. Walti hingegen musste für das laufende Jahr Mehrausgaben von 100 Franken ausweisen, was Peter als unschön empfand und spontan zum Portemonnaie griff, was wiederum zu spontanem Beifall führte.

Dem Jahresbericht des technischen Leiters konnte mit Staunen entnommen werden, welche Leistung unsere Gamma-83-Antenne erbrachte. In seinem Tätigkeitsprogramm legte er das Schwergewicht auf Sprechfunk und Richt-

strahl. Das Programm wird übrigens mit dem neuen Verzeichnis verschickt.

Natürlich wird das Basisnetz am 1. und 3. Mittwoch im Monat weiterhin betrieben. Alle sind herzlich eingeladen, ihre Kenntnisse anzuwenden.

Der Wanderpreis wurde von Urs Blickenstorfer gewonnen vor Hans-Ueli Kohler und Peter Knecht/Bruno Schmid, die sich in den 3. Rang teilen.

**Generalversammlung**

Am 30. Januar 1984 fand im Restaurant Bürgerhaus in Bern die diesjährige Generalversammlung statt. Der Präsident konnte 53 EVU-Mitglieder zu diesem Anlass begrüssen. Ganz speziell konnte er unsere neuen Veteranen Peter Herzog, Andreas Nacht, Robert Städeli und R. Sangiorgio-Rindknecht begrüssen.

Auch «Jöggü», unser Präsident, durfte dieses Jahr das 20-Jahr-Jubiläum = Veteran mit einem Glas Wein begießen. Für den zurücktretenden Tech. Leiter, Peter Suter, wurde Jürg Rüfli einstimmig als Nachfolger in den Vorstand gewählt. Ansonsten gab es keine Veränderungen im Vorstand.

Die Mitgliederbeiträge für 1984 wurden wie folgt festgelegt:

Aktiv- und Passivmitglieder	Fr. 30.-
Jungmitglieder	Fr. 20.- bgä

**Aktivitäten**

Das Basisnetz ist wieder in Betrieb!

Jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr in der EVU-Baracke in Bern.

**Sektion Biel-Seeland****Personelles**

Gemäss unseren Informationen befinden sich zurzeit folgende Mitglieder in der Rekrutenschule: In Bülach Markus Ryser und in Kloten Thomas Buser, Thomas Müller und Mark Stefan. Ebenfalls in Kloten weilt Markus Fischer. Er verdient den Korporals-Grad ab. Wir wünschen allen möglichst schöne, grüne Ferien.

**48. ordentliche Generalversammlung**

Mit einem Grossaufmarsch bekundeten die Mitglieder ihr Interesse am Vereinsgeschehen. Auch einige Vertreter/innen des FHD- und des Feldweibel-Verbandes sowie der Nachbarsktion Solothurn waren der Einladung gefolgt. Dies bestätigt die gute Zusammenarbeit zwischen diesen Vereinen.

Aus dem Jahresbericht des Präsidenten, Max Häberli, geht hervor, dass die Arbeit im Dienstleistungssektor mit dem Einsatz von Funk- und Telefonapparaten recht günstig ausfiel. Dies trug denn auch zu einem Teil zum positiven Rechnungsschluss bei. Grund zum Jubeln besteht allerdings in Zukunft nicht, steht doch eine Erhöhung des Zentralverbands-Beitrages und der Posttaxen bevor. Trotzdem wurden die Jahresbeiträge nicht erhöht, weil der Einsatz von Übermittlungsgeräten zugunsten Dritter noch ausgebaut werden könnte. Die vorhandenen Schulden vom früheren Funkgerätekauf sollen erst im nächsten Jahr definitiv getilgt werden.

In zwei Kategorien konnten die fleißigsten Mitglieder ausgezeichnet werden: Bei den Jungmitgliedern waren es Wolfgang Faul, Markus Ryser und Thomas Buser. In der Kategorie Aktive und Veteranen konnten Willy Vögelin, Peter Klossner, Urs Brenzikofer und Jürg Städler geehrt werden. Auch der abtretende Technische Leiter, Hans-Peter Wagner, wurde für seine Vorstandstätigkeit belohnt. Für ihn konnte leider kein Nachfolger gefunden werden, so dass sich die Arbeiten auf die wiedergewählten Vorstandsmitglieder verteilen: Max Häberli, Präsident; Peter Stähli, Vizepräsident und PR; Kurt-Werner Lüthi, Sekretär; Eduard Bläsi, Kassier und Henri Schori, Materialverwalter.

Unter dem Traktandum Anträge war über eine Namensänderung abzustimmen. Weil das Ein-

rZ

zugsgebiet der Sektion sich über das ganze Seeland erstreckt (mehr als 50% der Mitglieder, ohne Biel), wurde die Sektionsbezeichnung von Biel-Bienne auf Biel-Seeland geändert. Das 50-Jahr-Jubiläum (1986) wirft seine Schatten voraus. Der Vorstand wurde ermächtigt, für die verschiedenen Anlässe ein Organisationskomitee zu bilden. Unter anderem soll die Delegiertenversammlung des EVU in Biel stattfinden, vorausgesetzt, wir erhalten sie zugesprochen. Die Tätigkeit im Jahr 1984 sieht nebst den Übermittlungsdiensten zugunsten Dritter (Fastnacht, Marathonlauf, Braderie usw.) wiederum eine Funkübung für die Jungmitglieder vor. Dazu werden auch die Funkerkursteilnehmer eingeladen. Neben dem 100-km-Lauf steht dann noch die Übermittlungsübung MONSUN mit den Sektionen Bern, Solothurn und Thun auf dem Programm. Selbstverständlich werden auch gesellige Anlässe durchgeführt. Begonnen hat man damit bereits nach der Versammlung bei einem Imbiss.

#### Fachtechnischer Kurs.

«Der drahtlose Weg der Sprache vom Mikrofon bis zum entfernten Empfänger» – dies ist das Thema, mit dem uns Kamerad Robert Lüthi näher bekanntmachen will. Wer bereits Kurse von Robert Lüthi besuchte, weiß, dass er das nicht ganz einfache Thema dank den vielen Experimenten und Vorführungen auch einem Laien beibringen kann. Man erinnere sich nur an die Kurse vor bald sieben Jahren «Als sie noch mit Funken funkten» und «Ausbreitung der Meter- und Dezimeterwellen».

Zum diesjährigen Kurs sind wiederum die Angehörigen der Fernmeldedirektion und des Zivilschutzes recht herzlich eingeladen. Treffpunkt am 19. und 26. März jeweils um 19.25 Uhr im Filmsaal der Gewerbeschule Biel.

#### Schlussabend Funkerkurs

Jeder Kurs findet irgendwann ein Ende. Viele werden aufatmen und denken: wieder ein freier Abend mehr! Am Freitag, 30. März ist es so weit. Die Leistungshefte werden abgegeben und für den einen oder anderen reicht es vielleicht für ein Abzeichen. Auch der EVU wird wieder dabei sein. Ernst Stoller zeigt den Film von der letzjährigen Jungmitgliederübung Effort. Auch die Teilnehmer des Funkerkurses waren damals dabei. Also, 19.30 Uhr im Filmsaal der Gewerbeschule Biel.

Übrigens: EVU-Mitglieder sehen den Film zu einem späteren Zeitpunkt.

#### Mitgliederbeiträge

So unangenehm es auch ist: Der Kassier Edi Bläsi, hat wie jedes Jahr grüne Scheine verschickt. Diese Scheine sind da, um eine der wenigen Pflichten im Verein zu erfüllen. Der Jahresbeitrag ist gleich geblieben wie im letzten Jahr: Fr. 30.– für Aktive-, Veteranen- und Passivmitglieder und Fr. 20.– für Jungmitglieder. Deshalb am besten bald, jedoch bis spätestens 30. April mit dem Einzahlungsschein zur Post. Der Kassier dankt für eine pünktliche Einzahlung.

Pest

Mit der Begrüssung durch den Präsidenten, Anton Furrer, wurde die Versammlung um 20.15 Uhr eröffnet. Die Kameraden Albert Schilliger und Felix Strub wurden als Stimmenzähler bestimmt. Das Protokoll der letzten GV, das ja jedes Mitglied erhalten hatte, wurde genehmigt.

Mit seinem sehr interessanten und ausführlichen Bericht streifte der Präsident noch einmal das vergangene Jahr. Dieser Bericht wäre es wert, in seiner ganzen Länge veröffentlicht zu werden, aber dafür fehlt uns der Platz. Vom Verkehrsleiter, Christian Hagmann, war zu vernehmen, dass unsere Sektion mit 419 Stunden für zivile und mit 329 Stunden für militärische Veranstaltungen im Einsatz stand. An den 52 Sendeabenden beteiligten sich im Mittel sechs bis sieben Mitglieder. Alle diese Berichte wurden einstimmig genehmigt.

Die Jahresrechnung, welche mit einem kleinen Gewinn abschloss, wurde ohne Gegenstimme akzeptiert. Die Revisoren lobten die saubere Buchführung unseres Kassiers, Albert Bühlmann.

Die Jahresbeiträge mussten wegen dem erhöhten Pionierabonnement heraufgesetzt werden. Sie betragen nun: Jungmitglieder Fr. 20.–, Aktive Fr. 35.–, Veteranen Fr. 30.– und Passive Fr. 40.–.

Zum Gedenken an unseren verstorbenen Kameraden, Franz Rüttimann, erhoben sich alle Anwesenden von den Sitzen.

Wie vom Mutationsführer zu vernehmen war, verringerte sich unser Mitgliederbestand um 12 Personen. Die Sektion besteht aus 49 Aktiven, 41 Veteranen, 3 Jungmitgliedern und 5 Passivmitgliedern. Beat Portmann wurde vom Jungmitglied zum Aktiven befördert.

Bei den Wahlen gab es keine grossen Verschiebungen, da sich alle, mit Ausnahme des Materialverwalters, für eine Wiederwahl zur Verfügung stellten. Der Tagespräsident, Armin Weber, dankte dem Vorstand und besonders dem Präsidenten für die geleistete grosse und gute Arbeit im vergangenen Jahr. Mit Applaus wurde der Präsident in seinem Amt bestätigt. Die übrigen Vorstandsmitglieder wurden zusammen einstimmig gewählt. Da für den Materialverwalter kein Nachfolger gefunden wurde, erteilte die Versammlung dem Vorstand die Kompetenz, einen geeigneten Mann zu suchen und einzusetzen. Als Rechnungsrevisoren wurden die bisherigen, Ester Müller und Hermann Portmann bestätigt. Als Ersatz wurde Rudolf Karrer gewählt.

Folgende Aktiven konnten zu Veteranen ernannt werden: Albert Bühlmann, Walter Godel, Karl Hunkele, Kurt Küttel, Otto Laubacher und Albert Schilliger. Leider war von diesen Geehrten nur Albert Schilliger anwesend. Von zarter Hand konnte ihm die Veteranenanstecknadel überreicht werden. Unser Wanderpreis, die Strubkanne, wurde von Hermann Portmann gewonnen, gefolgt von Jean-Reto Meisser und Ester Müller. Herzliche Gratulation!

Unter Verschiedenem orientierte Joseph Frey über die Vorarbeiten für unser 50-Jahr-Jubiläum. Um 22 Uhr konnte der Präsident die Versammlung schliessen.

e.e

#### Triathlon

Am Freitag und Samstag, den 27./28. Januar, war unsere Sektion Triathlon in Sörenberg im Einsatz. Mit 12 SE 125 wurde ein Sicherheitsnetz aufgezogen. Am Start und Ziel musste zudem unsere Lautsprecheranlage aufgebaut und dazu der transportable Plattenspieler eingesetzt werden. Am Freitag waren Monika Akklin und Edi Baumann von 10.30 bis 16.00 Uhr beansprucht. Am Samstag war es dann Edi

allein, der von morgens 06.30 Uhr bis abends um 17.00 Uhr an der Arbeit war. Die Funkgeräte wurden unter der Leitung von Edi durch ausgebildete Übermittlungssoldaten bedient. Wir danken diesen beiden für ihre Arbeit zugunsten der Sektion.

Wie man aus diesem Bericht ersieht, waren es einmal mehr Vorstandsmitglieder, die ihre Zeit für die Sektion opfereten.

e.e

## Sektion Mittelrheintal

#### Generalversammlung 1984

Am Samstagnachmittag, den 11. Februar, hat die Sektion ihre diesjährige Generalversammlung im Heerbruggerhof in Heerbrugg abgehalten. Ein ausführlicher Bericht folgt im nächsten PIONIER.

#### Grosser Fachtechnischer Kurs

Den ersten Fachtechnischen Kurs in diesem Jahr führt die Sektion am Samstag, 31. März 1984, durch. Anlässlich des Abschlusses der Funkerkurse werden alle Teilnehmer der abgeschlossenen Funkerkurse des Expertenkreises Mittelrheintal zu diesem vielversprechenden Anlass eingeladen.

Übungsleiter dieses FTK ist Kpl René Hutter. Er hofft, dass möglichst viele Aktive dabei sein werden, welche die vielen jungen Teilnehmer in die Geheimnisse des Funkens einweihen und fürs Mitmachen in unserer Sektion gewinnen können.

Auf dem Programm der fachlichen und theoretischen Grundlagenausbildung stehen der Führungsfunk und Sektion Betrieb. Zum Einsatz gelangen u.a. Fernschreiber des Typs FS-100, Funkgeräte SE-208 und Telefone.

Die Teilnehmer haben Gelegenheit, in andertäglichen Rotationen die verschiedenen Geräte theoretisch und praktisch kennenzulernen.

Hansjörg Binder

## Sektion St. Gallen-Appenzell

#### Zentralkurs 1984

Zwei weniger bekannte Übermittlungsmittel waren das Thema dieses Kurses vom 14. und 15. Januar in der Kaserne Sand/Schönbühl. Adj Uof Bossart weihte uns in die Geheimnisse der tragbaren Kurzwellenfunkstation SE-226 ein. Sie wird hauptsächlich im Gebirge eingesetzt und steht seit diesem Jahr auch dem EVU für Übungen und Kurse zur Verfügung. Deshalb war für uns das Kapitel Frequenzplanung besonders wichtig, damit die gewünschten Verbindungen überhaupt zustande kommen können.

Ein wohltuender Ausgleich für jeden noch so eingefleischten Techniker war der «selbstreproduzierende Kleinflugkörper auf biologischer Basis mit festprogrammierter automatischer Rückkehr». Er wird auch als «Brieftaube», oder militärisch ausgedrückt, als «Bft» bezeichnet. Adj Uof Schürch verstand es ausgezeichnet, uns auf seine humorvolle Art alles Wissenswerte über diesen «fliegenden Notproviant» beizubringen. Neben der Theorie wurde natürlich auch die praktische Handhabung am lebenden Objekt geübt.

#### Hauptversammlung 1984

Am 20. Januar, um 19.30 Uhr, konnte Fritz Michel im Restaurant Dufour in St. Gallen 16 Mitglieder und Gäste zur ordentlichen Hauptversammlung begrüssen. Für die richtige Einstimmung sorgte unser «Hoffotograf» René Fäder mit einem Jahresrückblick in Lichtbildern.

## Sektion Luzern

#### Generalversammlung

25 Mitglieder, darunter vier Kameradinnen, folgten der Einladung zur Generalversammlung vom 3. Februar ins Restaurant Militärgarten. Mit den neun Entschuldigungen sind es doch ein Drittel aller Mitglieder, die sich für die Belange der Sektion interessierten.

Die geschäftlichen Traktanden konnten zügig behandelt werden. Die wichtigsten Beschlüsse waren: Der Jahresbeitrag für Passivmitglieder wird von bisher Fr. 35.– auf Fr. 45.– erhöht. Das Auszeichnungsreglement, das eine recht aufwendige Punktebuchhaltung vorsieht, wird ausser Kraft gesetzt. Stattdessen beschränken wir uns auf reine Präsenzkontrollen. Die Auszeichnung der aktivsten Mitglieder wird auf dieser Basis weitergeführt. Säumigen Beitragszählern werden auch die Mahnungskosten belastet. Wer seinen finanziellen Verpflichtungen trotz zweimaliger Mahnung nicht nachkommt, wird automatisch ausgeschlossen.

Der bisherige Vorstand wurde bestätigt. Er setzt sich nach wie vor so zusammen: Fritz Michel (Präsident, Übungsleiter, Katastrophenhilfe), Matthias Züllig (Vizepräsident, Einsatzleiter, Materialverwalter), Jürgen Baur (Kassier, Mutationsführer, Werbechef, Agenda-Redaktor), Heinz Erismann (Aktuar, PIONIER-Korrespondent, Agenda-Redaktor) und Wolfgang Taudien (Jungmitgliederchef, Basisnetz). Die fleissigsten Mitglieder konnten mit einem Büchergutschein und einer Urkunde geehrt werden. Es waren dies René Fader, Peter Manser und Arthur Bühler bei den Jungmitgliedern, und Ernst Altherr, Hugo Thalmann und Erich Morger bei den Aktiven.

Nach dem kleinen Imbiss berichtete Fritz Michel in einem Diavortrag von den Eindrücken seiner Reise nach Leningrad und Moskau. Erst die Polizeistunde setzte der fröhlichen Runde ein Ende.

#### Jungmitgliederübung «DRAGO»

Auf den Bericht über diesen Anlass müsst ihr bis zur April-Nummer des PIONIER warten.

#### St. Galler Waffenlauf

Er wird am 18. März 1984 zum 25. Mal durchgeführt. Aus Anlass dieses Jubiläums wird der Start in die Innenstadt verlegt. Dass wir deshalb auch einen Teil unserer Lautsprecher dort montieren müssen, versteht sich von selbst. Zu dieser Arbeit besammeln wir uns am Samstag, 17. März, um 13.30 Uhr, beim Nordeingang der Kreuzblechturnhalle neben dem Zeughaus (Tenü: Civil). Für den Funkeinsatz vom Sonntag treffen wir uns um 08.30 Uhr am gleichen Ort (Tenü: Uniform; Jungmitglieder: Kombi oder Zivil).

fm

## Sektion Schaffhausen

#### «Mastwurf»

Dies ist nicht als Thema eines fachtechnischen Kurses gedacht, sondern ist der Name des Mitteilungsblattes unserer Sektion. Vierteljährlich informiert «Mastwurf» über die Aktivitäten und über Sektionsinternes. Am Rande sei bemerkt, dass es durchaus nicht verboten ist, Mastwurf auch wörtlich zu nehmen und jeden Morgen am Bein des Partners diesen Wurf zu üben.

#### Hüsli-Umbau

Äusserst professionell wurde der neue Fussboden im Sendelokal verlegt. Als schwimmende Konstruktion ausgelegt, sollte dieser Boden sich problemlos den Veränderungen des Unterbaus anpassen. Trittelastisch und schrittcomfortbetont ist dieser Boden ein Erlebnis für jeden, der darauf geht.

#### Basisnetz

Für einmal hat die Winterpause unserem KFF gutgetan. Vom ersten Einschalten an funktionierte er problemlos. Am ersten und dritten

Mittwoch des Monats kann sich jeder davon überzeugen.

#### Sprechfunkübung

Samstag, den 31. 3.1984 ist reserviert für eine Übung zusammen mit den Teilnehmern des Funkerkurses. Jeder hat hier wieder die Möglichkeit, sein Wissen etwas auf Vordermann zu bringen oder zu zeigen, dass er das vor langer Zeit erworbene Wissen doch noch nicht vergessen hat.

- Präsident: Kurt Studer
- Vizepräsident und technischer Leiter: Heinz Büttiker
- Uem Chef zugunsten Dritter: Urs Bloch
- Chef Jungmitglieder: Walter Trachsel
- Beisitzer: Wolf Aeschlimann

Als Kassarevisoren amten Ruth Aeschlimann, Luzia Cursellas und Fritz Stucki. Unsere Sektion wird an der DV vom 7./8. April in Arau durch den Präsidenten und den technischen Leiter vertreten sein.

#### Ehrungen

Der Mutationsführer, Paul Fankhauser, orientierte über den Mitgliederbestand. Es müssen weitere Anstrengungen unternommen werden, neue Mitglieder für unsere Sektion zu werben. Mit einer Schweigeminute gedachte man der beiden verstorbenen Mitglieder August Aeberhard, Solothurn und Hansruedi Balmer, Bibereist.

Für die bereits 20jährige Vereinszugehörigkeit durften die beiden junggebliebenen Mitglieder Ruedi Heggendorf und Kurt Studer das Veteranenabzeichen entgegennehmen.

#### Jahresbeiträge

Trotz des zu knappen Mitgliederbeitrages wurde beschlossen, keine Erhöhung vorzunehmen. Der Vorstand hofft, mit einigen in Aussicht gestellten Funkeinsätzen an Veranstaltungen zugunsten Dritter, auf eine ausgeglichene Jahresrechnung 1984.

#### Schützenwanderpreis

Bereits zum zweiten Mal durfte Marcel Saurer den von unserem Mitglied Div Josef Biedermann gestifteten Schützenwanderpreis in Empfang nehmen. Der Präsident forderte alle Schützen, inklusive Pistolenschützen auf, an diesem Wettbewerb teilzunehmen, ansonsten dieser wunderschöne Wanderpreis schon im nächsten Jahr an den dreimaligen Gewinner «verloren» gehen könnte.

Im Anschluss an die Verhandlungen wurde allen Anwesenden ein kleiner Imbiss offeriert. Ebenso zeigte uns Walter Trachsel noch ein paar Dias aus verschiedenen Sektionsveranstaltungen.

#### Nächste Veranstaltung – nicht vergessen:

Als nächster Anlass steht auf dem Tätigkeitsprogramm der Filmabend. Am 9. März zeigt Walter Trachsel u.a. Dias von seiner Amerikareise.

## Sektion Thalwil

#### Generalversammlung 1984

Wieder einmal ist sie vorbei, unsere Generalversammlung. Und für alle jene, die es schon fast erwarten, leider aber nicht abkömmlich waren am vergangenen 27. Januar 1984... hier ein Kurzbericht.

14 EVULER der Sektion Thalwil, und was uns besonders freute, Walter Brogle, ein immer geschätzter Gast, fanden sich am Freitagabend im gemütlichen Saal des Restaurants Thalacker in Horgen ein. Schön im Takt, mit der SBB direkt vor dem Fenster und Rotkraut-Kümme-Käse-Störungen durch die zwar hübsche, aber nicht auf GVs getrimmte Serviettochter, konnten wir die wichtigsten Punkte rasch und erfolgreich hinter uns bringen.

Kassabericht, Jahresbericht und Protokoll waren wiederum mit verdankenswerter Sorgfalt von Richi und Pedro geführt und bedurften kaum der symbolischen Abstimmung – schade,

ich meine natürlich schade wegen der Abstimmung, denn wieder einmal blieben die roten Kugelchen an unserem ImGVC\* unverrückt an hinterster Stelle. Personalpolitisch stagnieren wir bei 40 Mitgliedern, davon drei Sektionsehrenmitglieder!

Es fehlen uns nach wie vor – wie manchen Sektionen – die Jungmitglieder. Nun, dem versuchen wir unter anderem dieses Jahr mit einem besonders attraktiven Jahresprogramm abzuheften. Einige Punkte seien kurz erwähnt:  
– ab 14. März starten wir mit dem Basisnetz SE-222 mit KFF-58/68 und LU-68;  
– vom 2. bis 30. Mai wollen wir Möglichkeiten auf der interessanten Mehrkanalanlage MK-5/4 voll ausschöpfen, damit wir dann an der Felddienstübung richtig im Schwung sind;  
– 14./15./16. Juni weilt ja – wie aus den Zeitungen ersichtlich war – der Papst in der Region Einsiedeln. Somit kommen wir in der Aktion HVE-II doch noch zu unserem «Gross-Einsatz», wo wir den Zugleitungsfunk für die Südostbahn ergänzen werden.

Um diese Aufgabe im perfekten Thalwiler-Stil durchführen zu können, brauchen wir möglichst alle Mitglieder;

- im August führen wir dann einen Kurs auf dem neuen Fernschreiber FS-100 durch;
- im September haben wir wiederum auf dem Albis unsere Felddienstübung, – im Oktober dann die Orientierungsfahrt und nicht zu vergessen;
- am 30. November der Chlaushöck;
- mit besonderen Einladungen haben wir folgende Besichtigungen vorgesehen: KW Sarganserland, Erdbebenwarte der ETHZ, Saatellitenstation Leuk.

Im anschliessenden, gemütlichen Diateil blieb dann leider die erwähnte Serviettochter äusserst selten verfügbar, trotz der Trockenheit in unseren Glässern. Nun, so konnten sich alle vielleicht noch etwas besser vorstellen, wie es mir und meinen Freunden auf unserer letztyährigen, langen Fahrt per R4 in den Himalaja, in der iranisch/pakistanischen Wüste ergangen ist.

Übrigens fällt mir hier auf, dass es die Thalwiler GV-Dias eher in den Osten zieht als in den Westen. ... Ob wir evtl. an der nächsten GV?... (Vorschläge an: El Presidente).

Ja, nun noch kurz in eigener Sache. Ich glaube, wer die Bilder aus dem Ladakh noch etwas in Erinnerung hat, wird begreifen, dass ich halt auch dieses Jahr wieder längere Zeit «out of order» für den EVU sein werde und es somit ab Juli wieder vermehrt Lücken in der Rubrik Regionaljournal geben wird.

#### «Schade» (Anmerkung Red.)

So, und nun hoffe ich, dass es im kommenden Vereinsjahr 1984 endlich einmal Platzprobleme geben wird in unserer Funkbude. In diesem Sinne – bis bald.

RK

\* ImGVC = leichter, mobiler GV-Stimmenzählcomputer.

## Sektion Thurgau

### Fröhliche Hauptversammlung

34 von rund 80 stimmberechtigten Mitgliedern konnte der vor Jahresfrist neu gewählte Präsident, Wm Jakob Kunz, am Nachmittag des 4. Februar im Restaurant Stelzenhof ob Weinfelden begrüssen. Danach erläuterte Übungsleiter Adj Uof Kurt Kaufmann die doch ziemlich eingeschränkten Möglichkeiten eines Ausbildungsoffiziers, die Wünsche der angehenden Rekruten zu erfüllen. Die entsprechende Tonbildschau stiess zuerst bei einigen Teilnehmern auf Skepsis («da ha-n-i doch schon lang hender mer»), doch zeigte das Referat des vor kurzem zum Sektionschef ernannten Referenten ver-

mehrtes Interesse, als es ihm gelang, den sicher erfolgversprechenden Weg aus der Überalterung im Mitgliederbestand der Sektion im speziellen und des EVU im allgemeinen zu zeigen.

Der Anteil der silbergrauen Übermittler ist in mehreren Kantonen so klein, dass nur eine vermehrte Einbeziehung der Übermittlungsdienste in das Werbekonzept eine Erhöhung der Bestände ergeben wird. Es heisst also, auch die «roten, blauen, grünen und gelben Übermittler» aller Schattierungen zu informieren, was ihnen der EVU und seine Sektionen bieten kann. Kräftiger Applaus war verdienter Dank der Zuhörer an das langjährige Vorstandsmitglied.

In seinem Jahresbericht streifte darauf der Präsident die Ereignisse des vergangenen Jahres, welche im PIONIER praktisch lückenlos geschildert waren. Seine Meldung über den Mitgliederstand (92 Mitglieder gegenüber 98 im Vorjahr) wurde von Mutationsführer Gfr Paul Sieber ideal ergänzt durch eine Grafik, welche die Mitgliederbewegungen seit 1952 zu analysieren ermöglichte. Wies der Anteil der Jungmitglieder in den fünfziger Jahren einmal über 50 Prozent aus, so stellt diese Kategorie heute lediglich noch knapp 8 Prozent des Bestandes! Kaufmann erwähnte in seinem Bericht noch besonders, dass der Übermittlungsdienst an der Europameisterschaft der Military-Reiter in Frauenfeld im August des letzten Jahres nach seinen Feststellungen der, in materieller und materialmässiger Hinsicht, absolut grösste Anlass in der 32jährigen Geschichte der Sektion gewesen sei. Vom fachtechnischen Kurs erwähnte er die Problematik des «Anschlusses» verschiedener Funkgerätetypen an die Funküberwachungsausrüstung. Von der herbstlichen Übermittlungsübung «STEIL» berichtete er unter anderem, dass auch der Übungsinspектор mit deren Verlauf zufrieden war.

Im Zusammenhang mit der Vorstellung des Jahresprogrammes (siehe PIONIER 1/84) äusserte er Bedenken wegen eines, von verschiedenen Seiten gehörten Geflüsters über den möglichen Rückzug der von der Sektion so geschätzten Sprechfunkausrüstungen SE-208. Aus finanziellen Gründen einerseits und wegen der Problematik der Frequenzzuweisung andererseits würde ein solcher Schritt (vermutlich nicht nur diese) die Sektion auf eine harte, beinahe aussichtslose Probe stellen.

### Kassawesen

Kassierin Ursula Hürlimann konnte einerseits feststellen, dass erstmals kein einziger «Schwarzfahrer» (lies Mitgliedbeitrags-Nichtzahler) zu verzeichnen sei, dass aber die Vermögensvermehrung im Berichtsjahr mit 330 Franken, bei einem Umsatz von rund 11 000 Franken, nicht gerade zum Kauf von eigenen Funkgeräten einlade. Für ihre «Zahleibigerei» dankte ihr Gfr Hans Ryser mit einem prachtvollen Fusskissen aus seiner eigenen Sattlerei, Revisor René Marquart schloss die Rechnung mit folgendem Reim ab:

Bevor wir konnten GV machen,  
prüften wir die Kassensachen.  
Ursle hat zum Ziel gesteckt,  
dass die Kasse sei perfekt.  
Toni und der René fanden:  
Alle Zettel sind vorhanden,  
stimmen tut es wie gezählt:  
Nicht ein fauler Franken fehlt.  
Uns geht nun der Wunsch heraus:  
«Gebt der «Hürl-Frau» Applaus!»

Nachdem die Jahresbeiträge vor einem Jahr heraufgesetzt worden waren (aufgrund des

Preisaufschlages beim PIONIER), wurden sie nun auf Fr. 20.– für Jungmitglieder und Fr. 35.– für die anderen Kategorien belassen.

### Mutationen

Der abtretende Fähnrich, Wm Jakob Hörni, erhielt für seine 32 Jahre diesbezüglicher Tätigkeit einen präzisen und informativen Leuchtglobus. Sein Amt ging an den Vizepräsidenten, Mof Hans Lenzin.

Während sich Kurt Kaufmann in Zukunft nur noch der Organisation der Übermittlungsdienste zugunsten Dritter kümmern wird, leistet er dem – nach den Jahren des Exils (im Kanton Zürich) – wieder in das Sektionsgebiet zurückgekehrte Adj Uof Erich Bühlmann als Betreuer Dienst im Aufgabenbereich Instruktion und Übungen. Für ihn war bereits bei den letzten Wahlen ein Platz im Vorstand freigehalten worden. Die Versammlung schenkte ihm das Vertrauen einstimmig.

### Ehrungen

Den Sektionswettkampf entschied diesmal Jungmitglied Oliver Fasola (Märistetten) mit 140 Punkten für sich. Bei den Aktiven/Veteranen erreichte Kpl Fritz Schmid die Goldmedaille. Neun Punkte zurück folgte Ursula Sieber mit der Silbermedaille. 111 Punkte reichten Andreas Meyer bei den Jungmitgliedern zum gleichen Metall, während die Bronzemedaille an den Veteranen Jörg Hürlimann (119) und an den Junioren Andreas Steinemann (24 Pt.) überreicht wurden. Buchpreise für den vierten und fünften Rang erhielten die beiden Aktiven Martin Stamm und Peter Rüegg. Im Traktandum Ehrungen wurde auch Oskar Häberli zur Ernennung zum Korporal der Festungswache gratuliert.

Zu Beginn der Versammlung hatte der «frische» Präsi Köbi Kunz geäussert, er schaue mit Freude und Zufriedenheit auf dieses erste Jahr zurück. Nach der humorvollen und informativen Hauptversammlung können dies bestimmt auch die Teilnehmer tun.

### Jungmitgliederwerbung auf neue Art

Erstmals wurden die Morsekursteilnehmer von Kursleiter Kurt Kaufmann und Präsident Jakob Kunz zu einem besonderen Kursabend in der FuBuBo Boltshausen eingeladen. Am Mittwoch, 8. Februar 1984, war es soweit: Beim Bahnhof Weinfelden fanden sich 18 Teilnehmer sowie ein Elternpaar ein, um nach der Vorstellung der EVU-Leute nach dem kleinen Weiler verfrachtet zu werden. Zu den Kurslehrern Joseph Keller und Peter Rüegg gesellten sich FuBuBo-Chef Albert Kessler, sein Sohn Beat in seiner Funktion als FuBuBo-Chef-Stv. und besonders als Jungmitgliederobmann.

Am Ort angelangt, folgte die kurze Begrüssung und die Aufteilung in zwei Gruppen. Einer davon schloss sich auch ein hoher Guest an: Der Chef der vor- und ausserdienstlichen Ausbildung des Bundesamtes für Übermittelungstruppen, Eric Bachelin, hatte sich eingefunden, um die übliche Kursinspektion vorzunehmen. Offensichtlich fand er Gefallen an diesen beiden Sonderlektionen.

Die erste Gruppe erhielt von Jakob Kunz Aufschluss, was die Sektion Thurgau des EVU ist, welche Funktionen sie ausübt und welche Mittel ihr dazu zur Verfügung stehen. Gleich an Ort und Stelle demonstrierte Beat Kessler eine Verbindung mit SE-222 und Funkfernenschreiber, anschliessend auch noch in Einseitenband-Telefonie. An die Morsetaste wagte sich noch keiner der angehenden Übermittler, fehlten doch noch die Verkehrsregeln in der Ausbildung. Zudem

glaubten sie vermutlich auch, das bisher geübte Tempo würde für ein flüssiges QSO noch nicht ausreichen. Bald wird es bereits viel besser gehen! Jeder erhielt darauf einige Unterlagen, welche über den EVU im allgemeinen weiter informieren sollen.

Im Verlauf der gleichen Stunde liess sich die Gruppe 2 vom Chef Technik der Fernmeldekreisdirektion Winterthur, Otto Egli, HB9KN, über die physikalischen Grundlagen, über die Wellenausbreitung, die Geschichte der drahtlosen Übermittlung wie auch über Funkstörungen informieren. Praktische Demonstrationen fanden besonders das Interesse der Jungen (aber auch der «Alten»).

Höhepunkt der Vorführung war dann die Arbeit am und im Funkmesswagen der PTT. Was vorher theoretisch etwas schwer verständlich war, wurde hier nun praktisch gezeigt. Die moderne Elektronik erlaubt das Aufspüren von Störern und Schwarzsendern in einem Bruchteil der Zeit, die noch vor 20, 30 Jahren notwendig war. Allerdings machte der Preis dieses voll ausgerüsteten Wagens (etwa Fr. 60'000.–) deutlich, dass die Konzession für den Radio- und Fernsehempfang nicht nur für Programme und Sendeanlagen verwendet wird, sondern auch für die Reduktion von so unangenehmen Störungen, wie sie elektrische Apparate und Beleuchtungsanlagen sein können.

Die Begeisterung und das Interesse der Besucher der FuBuBo war für die beiden Referenten das beste Zeichen, dass mit diesem Abend ein neuer Markstein für die Mitgliederwerbung gesetzt worden ist.

Der Berichterstatter dankt ebenfalls allen Beteiligten für Einladung und Betreuung.

Jörg Hürlimann

## Sektion Zug

### Generalversammlung 1984

Am 20. Januar 1984 fand im Saal des Restaurant Bären in Zug die 46. Generalversammlung statt. Kurz nach 20.00 Uhr konnte der Präsident Hansjörg Hess die anwesenden Gäste und Mitglieder begrüssen.

Nach ein paar einleitenden Worten, in denen er ein paar wichtige Ereignisse aus dem Jahr 1983 in Erinnerung rief, konnte zur Abwicklung der Traktanden übergegangen werden. Die zu genehmigenden Berichte – Protokoll der letzten GV, Jahresbericht des Präsidenten und Jahresbericht des technischen Leiters – wurden mit Applaus entgegengenommen. Da die Jahresrechnung aufgrund des bereits im Dezember eingegangenen Bundesbeitrages für das Jahr 1984 nur mit einem Fehlbetrag von Fr. 286.– (statt Fr. 1163.–), wurde nach den erklärenden Worten des Kassiers Peter Geisser dem Antrag der Revisoren, die Jahresrechnung zu genehmigen, mit einem grossen Applaus zugestimmt. Auch die Wahlen gingen sehr schnell über die Bühne, da sich alle bisherigen Vorstandsmitglieder wieder zur Verfügung gestellt haben. Erfreulicherweise konnte nun die seit einem Jahr bestehende Lücke im Vorstand durch die Wahl von Karl Hörsch geschlossen werden. Ihm wünsche ich in seinem Amt viel Erfolg und Befriedigung. Somit setzt sich der Vorstand wie folgt zusammen:

- Präsident: Hansjörg Hess
- Übrige: Sonya Hess, Hans Halter, Karl Hörsch, Peter Geisser, Beat Oldani, Peter Wagenbach.

### Tätigkeitsprogramm

Nachdem die personellen Grundlagen für das neue Jahr geschaffen waren, konnte unser

technischer Leiter das Tätigkeitsprogramm 1984 erläutern. Als Höhepunkte sind drei Übungen geplant. Die Übermittlungsdienste zugunsten Dritter nehmen natürlich auch einen wichtigen Platz ein. Da noch nicht alle Daten bekannt sind, werde ich diese erst später veröffentlichen. Bereits seit dem 1. Februar ist jedoch an jedem ersten und dritten Mittwochabend ab 19.45 Uhr im «Daheim» das Basisnetz in Betrieb.

### Budget 1984

Wie schon letztes Jahr weist das neue Budget einen Fehlbetrag von mehr als Fr. 1000.– aus. Trotzdem wurde der Jahresbeitrag auf seiner jetzigen Höhe belassen: Fr. 30.– für Aktive, Fr. 15.– für Jungmitglieder. Der Mut des Vorstandes, sich beim ZV für die Durchführung der Delegiertenversammlung 1988 zu bewerben, wurde etwas überraschend – zwar sehr gelobt, aber dann doch eher skeptisch aufgenommen. Manch einer erhob den Warnfinger, welch enorme Arbeit da auf uns zukommen würde. An der nächsten GV, so hoffe ich wenigstens, werden wir ein kleines OK präsentieren und somit dann die letzten Bedenken für ein solches Unterfangen aus dem Wege räumen können.

### Zum Gedenken

Nach dem kurzen Nachruf auf unseren verstorbenen Kameraden Louis Queloz, erhob sich jeder, um seiner still zu gedenken.

### Mitgliederbestand

Ganz erfreulich ist, dass im letzten Jahr fünf neue Mitglieder zu uns gestossen sind. Leider mussten wir aber auch vier Austritte verzeichnen, so dass nur eine sehr kleine Steigerung der Mitgliederzahlen zu melden war.

### Ehrungen

Der Jahreswettbewerb wurde einmal mehr nicht von einem Vorstandsmitglied, sondern von... ja von Markus Artho gewonnen. Herzliche Gratulation. Auf den Ehrenplätzen folgten Hansjörg Hess und Peter Wagenbach. Für ihre Treue zum EVU und in Anerkennung für ihre geleisteten Dienste konnte Peter Geisser drei Kameraden die Veteranennadel übergeben. Es sind dies: Xaver Grüter, der als einziger von den dreien anwesend war, Walter Fischer und Ernst Hotz.

Am Schluss überbrachten die Vertreter der Zuger militärischen Vereine MSV, MMGZ, OG und UOV die Grüsse ihrer Vorstände und dankten für die gute Zusammenarbeit im letzten Jahr. In guter Kameradschaft wurde knapp nach 22.00 Uhr der gesellige Teil des Abends mit dem traditionellen Imbiss eröffnet. Gemütlich sassen wir noch lange zusammen und plauderten, lachten und diskutierten. Wer nicht dabei war, kommt hoffentlich das nächste Mal. hjh

## Sektion Zürich

### Mitgliederbeitrag

Auch an dieser Stelle möchte ich Sie dazu animieren, den Jahresbeitrag möglichst bald zu begleichen. Denjenigen, die das bereits erledigt haben, dankt der Kassier bestens. Das Schreiben, das Ende Februar an alle Mitglieder verschickt wurde, enthält alle wichtigen Angaben in diesem Zusammenhang. Wir bitten Sie, auch die übrigen Informationen zu beachten. Es lohnt sich in jeder Beziehung, wenn Sie dieses Mitteilungsblatt genau durchlesen. Einerseits finden Sie wichtige Angaben über unsere Tätigkeit in diesem Jahr, die wichtigsten Beschlüsse

der Generalversammlung und eine Vorstandsliste. Und anderseits könnten Sie Gewinner unseres kleinen

### Wettbewerbes

werden. Im Mitteilungsblatt haben wir im Text eine Wortzusammensetzung «eingestreut», die falsch ist, und auch keinen Sinn ergibt. Sind Sie beim Lesen bereits darauf gestossen? Um so besser. Schreiben Sie das falsche Wort und Ihren Absender auf ein Blatt Papier und werfen Sie die Lösung in die bezeichnete Urne im Sendelokal. Eingabetermin ist der 28. März 1984. Sollten Sie während dieser Zeit im Sendelokal nicht auftauchen können, senden Sie Ihre Lösung auf einer Postkarte an die Sektionsadresse. Jedes Mitglied darf sich mit einer Lösung beteiligen, unter den richtigen Antworten werden ein Zehnerabonnement für Getränke im Sendelokal und zwei Trostpreise ausgelost.

### Zum Tätigkeitsprogramm

muss erwähnt werden, dass an den nächsten Mittwochabenden ein Einführungskurs in die Geräte des Basisnetzes, vor allem die Funkstation SE-222 und den KFF stattfinden wird. Dieser Kurs ist vor allem für Mitglieder gedacht, die sich im Basisnetz betätigen möchten, die nötigen Kenntnisse aber nicht (mehr) aufzuweisen glauben. Unser diesjähriger erster Übermittlungsdienst wird traditionellerweise am Zürcher Waffenlauf geleistet. Er findet am 29. April statt. Wir benötigen wieder zahlreiche Mitglieder, die das umfangreiche Verbindungsnetz betreiben. Die neue Streckenführung des Zürcher Waffenlaufes hat sich übrigens bestens bewährt, so dass Start und Ziel wiederum bei der Hochschulsportanlage Fluntern plaziert sind, und der Einlauf im Leichtathletik-Stadion dieser Anlage geplant ist. Die Teilnehmerliste hängt bereits im Sendelokal, eine Anmeldung ist aber auch telefonisch oder schriftlich möglich.

Zum Schluss möchte ich noch einmal auf die Generalversammlung zurückkommen. Dort wurde längere Zeit über die

### Motivation der Mitglieder

diskutiert, und es wurden wertvolle Gedanken geäussert. Doch erlaube ich mir nun einmal die Frage: Sind Sie Vereinsmitglied geworden, in der Gewissheit, dass dieser Verein einen Vorstand hat, der Sie motiviert, in diesem Verein auch mitzumachen?

Verstehen Sie mich nun aber bitte nicht falsch. Ich meine nicht, dass Sie aus dem EVU austreten sollen, wenn Sie im Moment keine Zeit oder keine Lust haben, sich aktiv zu beteiligen. Aber wäre es völlig ausgeschlossen, sich wieder einmal selbst einen Stoss zu versetzen, und bei der nächsten Gelegenheit mitzumachen? Die «Schwellenangst» ist unbegründet; im Gegenteil, wir freuen uns über jedes neue Gesicht, das wieder einmal auftaucht. Der Mitgliedschwund, der sich in den letzten Jahren gesamtswizerisch bemerkbar machte, hat nun auch unsere Sektion erfasst. Austritte sind normal, aber wenn sie nicht durch Neueintritte kompensiert werden können, sind Massnahmen geboten.

Benützen auch Sie eine sich vielleicht bietende Gelegenheit zur Werbung für den EVU. An allen unseren Veranstaltungen sind auch Nichtmitglieder herzlich willkommen, die sich vorerst einmal informieren möchten. Es besteht also durchaus die Möglichkeit, das nächstmal auch Freunde und Bekannte mitzubringen, die Freude an der Übermittlung haben, auch wenn sie nicht als Übermittler in der Armee eingeteilt sind.

WB

## EVU-KONTAKTADRESSEN

### Zentralvorstand

**Zentralpräsident**

Hptm Heinrich Dinten  
c/o USOGAS  
Grütlistrasse 44, 8027 Zürich  
G (01) 2015634

**Vizepräsident und Chef Übermittlungsübungen**

Adj Uof Balthasar Schürch  
Ulmenweg 4, 3053 Münchenbuchsee  
G (031) 67 36 15 P (031) 86 28 49

**Zentralsekretär und Mutationssekretariat**

Hptm Walter Brogle  
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt  
G (01) 3623200 P (01) 9322297

**Chef der Technischen Kommission**

Hptm Urban Siegenthaler  
Schillingstrasse 17, 3005 Bern  
G (033) 55 24 93 P (031) 44 19 41

**Zentralkassier**

Gfr Peter Vontobel  
Am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee  
P (01) 9400474

**Redaktor PIONIER und Chef Funkhilfe**

Wm Walter Wiesner  
Stutzweg 23, 4434 Höllstein  
P (061) 97 20 13, G (061) 67 25 25

**Chef Basisnetz**

Hptm i Gst Werner Kuhn  
Holenweg 38, 3053 Münchenbuchsee  
G (031) 673529 P (031) 862318

**Chef Kurse**

Oblt Jürg Saboz  
Pantelweg 8, 4153 Reinach BL  
G (061) 365638

**Zentralmaterialverwalter**

Adj Uof Albert Heierli  
Postfach 47, 3028 Spiegel bei Bern  
G (031) 672397 P (031) 534938

**Chef Werbung und Propaganda**

Gfr Philippe Vallotton  
Av. Victor Ruffy 17, 1012 Lausanne  
B (021) 229166 P (021) 334111

**Jungmitglieder-Obmann**

Wm Dante Bandinelli  
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco  
P (092) 27 11 66

**Protokollführer**

Kpl Hans Fürst  
2063 Fenni  
G/P (038) 36 15 58

**Beisitzer**

Major Kilian Roth  
Beethovenstrasse 40, 3073 Gümligen  
G (031) 67 35 64 P (031) 52 29 60  
Hptm Richard Gamma  
Neuweilerstrasse 26, 4054 Basel  
P (061) 39 19 58

### Sektionsadressen

**Sektion Aarau**

Rudolf Wasem, Industriestrasse 11  
5033 Buchs  
Telefon Funklokal an Mittwochabenden:  
(064) 226845

**Sektion Baden**

Leonhard Wyss, Oesterliwaldweg 4,  
5400 Baden  
G (01) 2028075 P (056) 224838

**Sektion beider Basel**

Postfach 191, 4015 Basel 15  
Richard Gamma, Neuweilerstrasse 26  
4054 Basel, (061) 39 19 58

**Sektion Bern**

Postfach 1372, 3001 Bern  
Hansjörg Wyder  
Möslisweg 9, 3098 Köniz  
G (031) 53 40 41  
Sendelokal (031) 420164 (Mi-Abend)

**Sektion Biel-Seeland**

Max Häberli, Jakob Stutz-Strasse,  
8336 Oberhittnau  
G (052) 322825 P (01) 9503555  
Postfach 855, 2501 Biel

**Section La Chaux-de-Fonds**

Case postale, 2301 La Chaux-de Fonds  
Jean-Michel Fontana, Léopold-Robert 42,  
2300 La Chaux-de-Fonds  
P (039) 234137

**Section de Genève**

Jean-René Boller  
Case postale, 1242 Satigny  
B (022) 99 12 97 P (022) 53 11 07

**Sektion Glarus**

Kurt Müller, Fronalpstrasse 20, 8752 Näfels

**Sektion Langenthal**

Herbert Schaub  
Weidgasse 1, 4900 Langenthal

**Sektion Lenzburg**

Hanspeter Imfeld  
Langhagstrasse 20, 4600 Olten  
G (062) 242233 P (062) 26 76 61

**Sektion Luzern**

Anton Furrer  
Alter Hubelweg 4, 6331 Hünenberg  
P (042) 36 38 80  
Telefon Sendelokal (041) 41 08 16

**Sektion Mittlerhreintaal**

Heinz Riedener, Kornaustrasse 21  
Postfach 645, 9430 St. Margrethen  
G (071) 202550 P (071) 71 43 91

**Section de Neuchâtel**

François Mueller  
Cerisiers 1, 2023 Gorgier  
B (038) 21 11 71 P (038) 55 27 41

**Sektion Olten**

Heinrich Staub, Kanalweg 13  
4800 Zofingen

**Sektion St. Gallen-Appenzell**

Postfach 414, 9001 St. Gallen  
Fritz Michel  
Waldeggstrasse 10, 9500 Wil  
P (073) 23 59 87

**Sektion St.-Galler Oberland/Graubünden**

Anton Ochsner, 7180 Disentis

**Sektion Schaffhausen**

Ruedi Kilchmann  
Buchtalerstrasse 143, 8203 Schaffhausen  
G (053) 44 260, P (053) 51 01 8

**Sektion Solothurn**

Kurt Studer, Lerchenweg 9, 4528 Zuchwil  
G (065) 21 21 21, int. 408 P (065) 25 33 94

**Sektion Thalwil**

Peter Lieberherr, Kelliweg 36, 8810 Horgen  
G (01) 208 22 77, P (01) 725 60 16

**Sektion Thun**

Ulrich Flühmann, Hängelenstrasse 4  
3122 Kehrsatz  
G (031) 67 35 30 P (031) 54 55 81

**Sektion Thurgau**

Jakob Kunz, Wigoltingerstrasse  
8555 Müllheim  
G (052) 86 12 12 P (054) 80 10 01

**Sezione Ticino**

Casella postale 100, 6501 Bellinzona  
Tognetti Claudio, Via Motta 27, 6500 Bellinzona  
U (092) 24 56 51 P (092) 25 24 23

**Sektion Toggenburg**

Guido Eilinger, Sändli, 9657 Unterwasser  
P (074) 52 35 55

**Sektion Uri/Altdorf**

Alois Brand, Gotthardstrasse, 6467 Schattdorf  
P (044) 22 82 20

**Sektion Uzwil**

Dietrich Häggerli, Eichweidstrasse 22  
9244 Niederuzwil  
Postcheckkonto 90-13161  
P (073) 51 31 01

**Section Vaudoise**

Case postale 37, 1000 Lausanne 24  
Jean-Luc Jeannet, 1099 Les Cullayes  
B (021) 21 71 11 P (021) 93 11 56

**Sektion Zug**

Hansjörg Hess, Morgenhölzlistrasse 34  
8912 Obfelden  
P (01) 76 00 56 5 G (01) 49 5 41 88

**Sektion Zürcher Oberland**

Postfach 3, 8612 Uster 2  
Derungs Walter, 8121 Benglen  
G (01) 40 33 88  
Sendelokal (01) 940 15 75 (intern 2070)

**Sektion Zürich**

Postfach 5017, 8022 Zürich  
Werner Meier, Schönenwerdstrasse 15/3  
8952 Schlieren  
P (01) 73 01 39 0  
Sendelokal (01) 21 14 200

**Sektion Zürichsee rechtes Ufer**

Carl Furrer  
Seestrasse 193, 8802 Kilchberg  
P (01) 71 51 19 1  
Sendelokal (01) 910 55 16

